

Izvoz kranjskih podjetij

Po podatkih oddelka za gospodarstvo skupščine občine Kranj je deset kranjskih podjetij, kolikor jih izvaža, izpolnilo letni plan izvoza v višini 4.750.843 dolarjev oz. 59,5%, v primerjavi s istim obdobjem lani pa so podjetja izvozila za 24,8% več svojih izdelkov.

Najboljše uspehe izvoza v prvem polletju izkazujejo podjetja Planika z 1.709.729 dolarji, IBI s 406.565 dolarji, Sava s 665.000 dolarji, Tekstilindus z 934.541 dolarji, LIK z 92.027 in Konfekcija Triglav z 32.346 dolarji. Ostala podjetja so bila v izvozu manj uspešna, saj so izvozne plane realizirala pod 50%.

V istem obdobju pa so podjetja uvozila za 5.413.514 dolarjev reprodukcijskega materiala. Razmerje med uvozom in izvozom je 100:74,5 v korist uvoza. Pri tem pa moramo upoštevati, da so nekatera podjetja porabila vse zaloge reprodukcijskih materialov.

Jeseniški železarji v novih pogojih Manj peči - večji učinek

Zaradi izboljšanja plačilnega sistema v jeklarni in z vključitvijo v delo nove elektropeči, se je proizvodnja jekla v železarni Jesenice znatno dvignila. Glede na obveze letošnjega proizvodnega načrta računajo, da bi bilo dovolj, če bi do konca leta obratovali le s petimi SM pečmi, obema starima manjšima in z novo veliko elektropečo. Kolikor bi zakladali v drugem polletju več peči, bi jim verjetno zadnji mesec v letu zmanjkalo vložka, ki ga v dokajšnji meri dobivajo iz uvoza.

Za dobro koriščenje SM peči je važno hitro zakladanje istih. Da pa je to možno, mora vložek hitro in nemoteno dotekati pred peči. Za uresničitev tega, so že pred dvema mesecema pričeli z veliko rekonstrukcijo tirnih naprav. Ozki tir so preložili k martinarni, normalni pa proti mehanični delavnici. S tem je odpadlo križišče ozkega in normalnega tira, ki je bilo v veliko oviro ob zakladanju, normalnotirnemu prometu pa je oviralo dostavo vagonov za razkladanje. Po dvomesečnih pripravljanih delih so v soboto in nedeljo progovni delavci železarne in komunalnega podjetja vložili za novo povezavo potrebne kretnice in križišča, s čimer se je uresničila omenjena zamisel.

Ta teden so gradili ob jeklarni še potrebno dolžino ozkih tirov, kjer se bo deponiral vložek pred zakladanjem. S tem so odpravili ne-

Pred sobotno skupščino KZSZ za območje Kranj, Trzin, Škofja Loka

Denar še ni zdravje

ZAKAJ SO LETOS IZDATKI ZA NEKATERE VRSTE ZDRAVLJENJA IN SOCIALNEGA VARSTVA SE ENKRAT-
VEČJI KOT LANI?

V soboto, 28. avgusta se bo v Kranju sestala skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev na območju občin Kranj, Škofje Loke in Trzin. Razpravljali bodo predvsem o ukrepih v socialnem zavarovanju v zvezi z gospodarsko reformo.

Polletni pregled poslovanja sklada zdravstvenega zavarovanja, ki bo prav tako obravnavan na skupščini, ugotavlja, da so bili celotni dohodki sklada v tem obdobju doseženi z 51,9%, kar pa je na postavljen finančni načrt zadovoljivo. Ob presoji izdatkov zdravstvenega zavarovanja pa poročilo navaja, da so bili precej visoki. V Kranju 191.610.625 dinarjev (ali za 11,8% zvišanje v primerjavi z lanskoletnim polletjem), v Škofji Loki 59.463.725 dinarjev (več za 23,2%), v Trzinu pa 42.560.208 din (zvišanje za 12,1%). Izdatki na eno zavarovano osebo so bili letos v kranjski občini 4.111 dinarjev (lani v I. polletju 3.676 din), v škojeloški ob-

čini 3.127 din (lani 2.637) in v trziški občini 3.991 din (lani 3.330).

Stroški zdravljenja v bolnišnicah pa presegajo proračunsko vsoto za 2,5%, izdatke za isto obdobje 1964 pa celo za 64%. Zanimiv je pregled izdatkov po posameznih občinah. V kranjski so porabili 335.191.759 dinarjev (lani v 6 mesecih pa 206.584.310 din), v škojeloški 130.625.747 din (70.208.727), v trziški 58.254.219 din (42.912.883

din). Če prištejemo še izdatke zdravljenja v naravnih zdraviliščih (letos so za 79,7 odst. večji), število izdanih receptov (221.792) stroške v zobozdravstvu, nadomestilo osebnih dohodkov, itd. ugotovimo, da je bilo za zdravstveno varstvo za čas od 1. januarja do 30. maja 1965 porabljenih v kranjski občini 770.342.556 dinarjev, v škojeloški občini 275.859.609 din in v trziški občini 149.455.713 dinarjev. Ti izdatki pa se močno povečajo če vključimo še ostale stroške. Vse to potrjuje, da bo sobotna skupščina nujno morala spregovoriti in sprejeti odločno stališče o varčevanju in dobrem gospodarjenju tudi v službah zdravstvenega in socialnega zavarovanja.

Skupščina bo končno razpravljala še o višini skupnega dohodka delavcev v zasebnem sektorju. Ugotavlja se namreč, da večina zasebnih obrtnikov prijavlja nižje osebne dohodke zaposlenih; kakor jih v resnici izplačujejo. Predlagano je, naj bi bili zasebni delodajalci dolžni prijaviti in obračunavati prispevek za soc. zavarovanje od dejanskega osebne dohodka, ki ga pri njih prejmejo zaposleni. Ti zavarovani osebni dohodki pa ne bi smeli biti nižji, kakor so za posamezne stroške določene postavke v občinskih odlokih o prispevkih in davkih občanov za kvalificirane in visoko kvalificirane delavce.

Drago Kastelic

Uprava skupščine občine Kranj v novih pogojih

Skrajno varčevanje

Pisali smo že o tem, da se bodo proračunski dohodki občine Kranj po novih izračunih zmanjšali od predvidenih 2 milijard in 842 milijonov na 2 milijardi 566 milijonov dinarjev. Ko je svet za finance razpravljalo o novem položaju, je predvidel več ukrepov, ki naj usmerjajo proračunsko potrošnjo do rebalansa. Le-tega bo skupščina verjetno sprejela že v prihodnjem mesecu.

Na zadnji seji sušine je svet za finance predložil odbornikom začasen predlog zmanjšanja proračunskih postavk za skupno 342 milijonov. V tej vsoti je upoštevana večja rezerva za kritje izrednih izdatkov oziroma morebitnih izostankov predvidenih dohodkov. Gotovo je, da

bodo zmanjšanje sredstev občutili prav vsi proračunski potrošniki. Nižji dohodki bodo zahtevali preudarne ukrepe za varčevanje z razpoložljivim denarjem, saj dejavnost raznih zavodov in služb zaradi tega ne bo smela biti okrnjena.

Med drugim bo tudi občin-

ska uprava morala prihraniti 20 milijonov dinarjev. Svet delovne skupnosti je skupaj z družbenopolitičnimi organizacijami med prvimi proračunskimi potrošniki v občini Kranj sprejel več ustreznih sklepov. Skupščini je predložil v potrditev spremembo organizacije občinske uprave tako, da se skupščinska uprava, oddelke za občo upravo, za družbene službe združijo v eno organizacijsko enoto. Osvojil je novo sistematizacijo delovnih mest, ki predvideva zmanjšanje njihovega števila od 192 na 162. Uslužbenci bodo zaradi tega morali sprejeti dodatna dela, saj upravni postopek trenutno še ni spremenjen. Na občinski seji pa so že govorili o tem, da bo treba pretehtati možnosti za njegovo poenostavitve, saj mora pobuda za to izhajati prav od občin samih.

V občinski upravi namenjajo vpeljati skrajno štednjo. Od 1. IX. bodo povrnili le lovico stroškov za vožnjo na delo, pod disciplinsko odgovornostjo pa bo v pisarnah prepovedana uporaba električnih peči in kuhalnikov. Izvršili bodo tudi analizo telefonskih pogovorov.



»Koliko stane? Po čem je?« Tako in podobno sprašujejo z dokajšno mero negotovosti naše gospodinjke na trgu bodisi v Škofji Loki, na Jesenicah — povsod. Trg je dostikrat pravi barometer stanja in razmer kot velike borze tujih valut. Toda v zadnjem času so se cene dokaj umirile v znaku počasne a gotove stabilizacije našega gospodarstva

Ob razcepitvi Kombinata Sovodenj

V imenu organov samoupravljanja

Konec julija je bila občinska skupščina v Skofji Loki obveščena o razcepitvi Kombinata Sovodenj v tri samostojna obrtna podjetja: Termopol Sovodenj, Obrtno kovaštvo Hobovše in Čevljarstvo Sovodenj. Ze lansko jesen se je pokazala težnja posameznikov po razcepitvi, ki pa tedaj ni uspela. V prepričanju, da se stvari urejajo, je razcepitev tem bolj presenetila.

V Kombinatu je v zadnjih dveh letih prihajalo do pogostih sporov. Izgleda, da so imeli pri tem glavno besedo ljudje, ki so si s tem obetali izboljšanje osebnih položajev (tri podjetja potrebujejo tri direktorje itd.). V zakulisnih mahinacijah prepričevanja je tako posameznikom uspelo prepričati kolektiv o koristnosti razcepitve. Tako so v imenu organov samoupravljanja izvedli razcepitev s pomočjo Zavoda za pravno pomoč.

Do prvih nesoglasij v Kombinatu je prišlo, ko so pričeli zaposleni v obratu plastike očitati ostalim članom kolektiva, da edino oni vzdržujejo celotni kombinat. Pri tem so pozabljali, da se je njihov obrat razvil s skupnimi sredstvi. Čeprav ima se, da prav njihov obrat najboljše perspektive, pa je njihov zgleđ pri ELRI nerealen. Dezintegracija je bila izvedena brez analiz, na osnovi očne položaja posameznikov. Šodobna proizvodnja zahteva strokovnjake, stroje, odlično organizacijo itd. Vsega tega pa primanjkuje v novem podjetju. Izgleda, da so pri odločitvi pozabili na to, da smo sredi gospodarske reforme v kateri družba ne bo mogla več tolerirati podjetja, ki ne bodo dobro delala.

Gospodarjenje podjetij v škofjeloški občini

Bolje kot lani

V mesecu juliju je devet industrijskih podjetij v Skofji Loki presešlo za 6,72% letni plan proizvodnje. V primerjavi z junijem (7,4%) je sicer proizvodnja manjša, vendar še vedno dobra, če upoštevamo, da je to mesec v katerem je precej delavcev izkoristilo svoje dopuste.

Podjetja še vedno niso uspela organizirati dopuste skozi vse leto in tako večina dopustov odpade na poletne mesece, kar se seveda pozna v proizvodnji. V Iskri v Železnikih so tako v juliju izkoristili 35% vseh dopustov, v Seširju pa so imeli od 1. do 15. julija kolektivni dopust. Tudi v ostalih podjetjih je prišlo do zgoščenih dopustov.

V kolektivih so na zmanjšano proizvodnjo vplivale tudi težave z nabavo reprodukcijskega materiala. Zaradi nestalnih cen pred reformo je primanjkovalo več vrst materiala. Tako se v LTH bojijo, da ne bodo dobili ustreznih količin aluminijeve zlitine zaradi prenizke cene. V FRI so v primerjavi z lanskim junijem dosegli le 75,3 odstotka.

Tudi za ostali podjetji niso najboljše perspektive. Orodno kovaštvo je razdobljeno v štirih krajih. Obrtno kovaštvo Hobovše z desetimi zaposlenimi ne more imeti dobrih izgledov. Stroji in prostori v katerih delajo so zastareli. Za investicije nimajo sredstev in jih bodo težko dobili, ker ni garancije za rentabilno naložbo.

V še slabšem položaju je Čevljarstvo, ki že sedaj nima možnosti obstoja. Poizkušajo se rešiti z združitvijo s katerimkoli podjetjem. Seveda je tudi pri združevanju potrebno temeljito izračunati njihov položaj.

Izgleda, da je prišlo do razcepitve zaradi hotenj posameznikov. Vsekakor so pri tem tudi organi samoupravljanja pokazali premajhno zrelost. Samostojno poslovanje brez predhodnih analiz je nujno problematično. Pred reformo je družba pomagala pri spodrseljajih s kreditiranjem, večkrat tudi zaradi socialnih motivov (da zaradi napač posameznikov ne bi trpel cel kolektiv). Menimo, da so danes organi samoupravljanja že toliko zreli, da morajo biti sposobni nositi tudi posledice nepravilnih odločitev, kar praktično pomeni, da nepravilnih odločitev ne sme biti. Vsak delavec se mora v večji

meri zavedati, da bo nosil materialne posledice za tisto za kar se je pustil prepričati, odnosno da bo izgubil delo, če ne bo izbral ljudi, ki so sposobni za vodenje in organizacijo podjetja.

V nadaljnjem delu sicer želimo vsem trem novim podjetjem uspešno poslovanje, vendar bi se kolektivi morali bolj zamisliti ob dvomih, ki so nastali v javnosti z njihovo odločitvijo.

pc

Razvoj gospodinske šole

Ozko grlo jeseniške gospodinske šole, ki deluje kot oddelček blejskega gostinskega centra, so bile doslej učilnice. Zaradi samo dveh učilnic se pouk ni mogel normalno razvijati. Ob pomoči skupščine občine Jesenice in Gostinskega centra Bled je upravi šole z manjšo prežidavo uspelo dobiti še tretjo učilnico. Gradnja je v polnem teku in do pričetka šolskega leta bo šola razpolagala s tremi učilnicami in tako imela v šolskem letu 1965/66 prvi pouk za I., II. in III. razred. — P. U.

Pred drugim delom JPI

Vzgoja z delom

Komisija za delo s pionirji pri Občinski zvezi prijateljev mladine Kranj je po prvem delu tekmovanja v okviru Jugoslovanskih pionirskih iger sklicala posvetovanje vseh mentorjev pionirskih odredov.

V okviru JPI, kot so poudarili, ne gre za število prireditvev in raznih aktivnosti pionirskih odredov ampak, da morajo v naslednjem delu tekmovanja polagati več pozornosti na vsebino dela, ki naj bo v duhu socialističnih odnosov. Tu gre predvsem za humanizacijo odnosov v razredni skupnosti na šolah, kakor tudi za odnos pedagogov do mladine.

Druga važna ugotovitev pa je bila, da se mora pri mladini pospeševati in poglobljati delovna vzgoja, kajti že v nižji šoli moramo začeti preprečevati razliko med fizičnim in umskim delom. Vendar ta cilj ne sme biti sam sebi namen ampak je treba smotno organizirati tiste oblike dela, ki prispeva-

jo k uveljavljanju naših vzgojnih smotrov.

V prvem delu tekmovanja JPI je bila mladina dovolj aktivna. K temu je brez dvoma pripomogla 20-letnica osvoboditve, kajti pionirji so v ta namen organizirali več srečanj z nekdanjimi borci, bilo je več obiskov raznih partizanskih krajev in več srečanj s pisatelji, ki v svojih delih obravnavajo tematiko NOB. Tako je bilo organiziranih preko 50 srečanj s približno 3500 udeleženci, raznih prireditvev je bilo preko 1100 a preko 42000 udeležencev, raznih razstav s tematiko iz NOB pa je bilo 25. Tu je bilo najvažnejše srečanje pionirjev šole France Prešeren s pionirji iz Tolmina in množično srečanje z mladino iz Celovca.

Sečnja lesa v prvem polletju

Družbeni plan občine Kranj za leto 1965 predvideva, da bo v gozdovih družbe lastnine posekanega 48.420 m³, v zasebnem sektorju pa 63.970 kub. metrov lesa. V prvem polletju pa je bil v družbenem sektorju ta plan izpolnjen s 36.983 m³, v zasebnem pa z 69.573 m³. Od skupne količine posekanega lesa odpade na mehansko predelavo 37.755 m³, na kemično predelavo 9.727 m³, na tehnični les 5.328 in za drva 6.264 m³ lesa.

Gospodarske novice

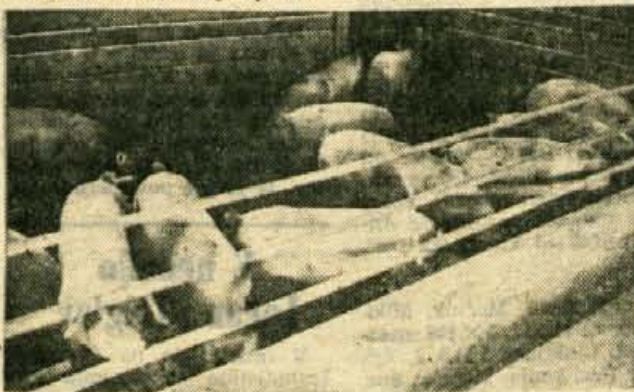
Obseg prometnih storitev se je v prvem polletju v primerjav iz istim obdobjem lani povečal za 5%, pri čemer niso upoštevane PTT usluge. Najbolj ugodni rezultati med prometnimi panogami so zabeleženi v zračnem in pomorskem prometu. Tako se je zračni promet v prvem polletju glede na ustrezno lansko razdobje povečal za 45%, v pomorskem prometu pa znaša indeks povečanja za prvo polletje v primerjavi z lanskim istim razdobjem 124.

V sedmih mesecih letošnjega leta je obiskalo našo državo okrog 715.000 tujih turistov, kar je za 12% več kot v istem obdobju lani. Nočitev je bilo preko 2.800.000 kar je za 5% več kot v sedmih mesecih lani. Največ turistov je prišlo iz Nemčije in Avstrije, nadalje iz Švedske, Združenih držav Amerike, Italije itd. Zelo se je povečalo tudi število turistov iz vzhodnih držav Bolgarije, Rusije, Cehoslovaške itd.

Reorganizacija vzgojno varstvenih ustanov

Razni sveti, komisije in upravni organi v Kranju že dalj časa razpravljajo kako bi vse vzgojno varstvene ustanove (vrtec) združili pod skupno upravno, administrativno in računovodsko poslovanje.

O tem je na svoji zadnji seji razpravljal in sklepal tudi svet za vzgojo in izobraževanje občinske skupščine. Po daljši razpravi je imenoval posebno strokovno komisijo, ki bo pripravila ustrezno gradivo in predloge za dokončno stališče.



ODKUPI LETOS IN LANI

V letošnjem prvem polletju so na območju občine Kranj odkupili v družbenem sektorju 158.247 kg, v zasebnem pa 3.661 kg prašičev baconov, medtem ko je bilo lani odkupljenih vsega skupaj 16.000 kg teh vrst prašičev. Ostalih prašičev je bilo odkupljenih v družbenem sektorju 3.860 kg, v zasebnem pa 15.000 kg. Zanimivo pri tem je, da se je odkup baconov iz družbenega sektorja znatno povečal, medtem ko pri ostali živini prednjači odkup iz zasebnega sektorja. Tako je bilo odkupljenih 136.400 kg baconov v družbenem in 578.100 kg v zasebnem sektorju. Telet je bilo v letošnjem letu odkupljenih v družbenem sektorju 13.860 kg ali 36% več kot lani, v zasebnem sektorju pa 82.600 kg oz. 3% manj kot lani. Mleka je bilo odkupljenega v družbenem sektorju 1.035.600 litrov oz. 18% več kot lani, v zasebnem pa 1.442.000 litrov ali 8% manj. Na sliki: Vzreja prašičev v velikih hlevih KZK obrat Hrastje pri Kranju

**RAZPRELI
SO
PER
UTI**



5. Fantje so napeto opazovali, dokler ni veliki plič izginil očem. Potem so posedli in se pričeli prepirati. Peter je trdil, da je letalo jadralno, Janez, ki je bil med vsemi tremi najstarejši, pa se je posmechoval: »Kako pa bi se moglo jadralno letalo dvigati? Saj sploh nima motorja in ga mora potegniti v zrak motorno letalo! Jadralno letalo lahko samo kroži, vendar pada vedno nižje, razumeš! Fant, to je vendar jasno! Ko pridete v šoli do fizike, boste že razumeli!«



6. Peter tistega o fiziki ni čisto dobro razumel, čeprav je bil doma z Blok, kjer je bila včasih zibelka našega jadralnega letalstva. Jezilo pa ga je, da hoče biti Janez vedno najpametnejši. Zato je malomarno zamahnil: »Kaj boš pravil, saj sem že letel z jadralnim letalom. Z vrha Piškoveca sem se spuščal in vem, da se lahko tudi dviga. Pa še kako se dviga, samo znati je treba!« Janezu je zaprlo sapo. Marko pa je poskočil: »Ti si že letel?«



7. »Seveda sem letel!« je ne samo enkrat; ničkoliko Sicer je pa vse skupaj držiš nekakšno palico in Prima, vama rečem!« je zaskrbelo Marka. »Pa skupaj razbije, naložiš razbitine v delavnici spekrat sem doma videl, katorovorili razbito letalo!«

SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● ŠPO

Pionirsko prvenstvo SRS v plavanju

TRIGLAV PRVAK

V petek se je v Ljubljani končalo slovensko pionirsko prvenstvo v plavanju za mlajše in starejše pionirje. Kranjski plavalci so v skupini starejših pionirjev (do 14. leta) osvojili po šestih letih zopet naslov republiškega prvaka. Njihove velike premoči nad nasprotniki niso mogle omajati niti čudne odločitve sodniškega zbora. Vrstni red: 1. Triglav 11.942, 2. Ilirija 10.310, 3. Ljubljana 7.618, 9. Radovljica 2.721 točk. Pri mlajših pionirjih je bil izkopiček precej slabši. Oba gorenjska kolektiva sta se udeležila prvenstva le z nekaterimi posamezniki. Plasma: 1. Slavija 779, 4. Triglav 474, 6. Radovljica 236 točk. Najmlajšim plavalcem (do 12. leta) je bilo zaradi pomanjkanja denarja onemogočeno sodelovanje na prvenstvu.

Največ uspeha v posamezni konkurenci sta imela Marin (Ilirija) in Silerjeva (Triglav). Silerjeva je osvojila kar štiri naslove republiške prvakinje (100 hrbtno 1:26,8 — boljše od kranjskega članskega rekorda, 100 prosto 1:17,2, 400 prosto 6:13,0, 200 mešano 3:12,6 — slovenski pionirski rekord). Poleg Silerjeve sta od Kranjčanov naslov prvakov osvojila še Andreja Lampret v disciplini 100 metuljček in Vinko Sorli na 200 prsno.

Čudno je, da tudi na pionirskem prvenstvu ni bilo plavalcev Bleda in Jesenic. Tudi pri njih (toda še v večji meri) se pozna, da nimajo denarja, a mnenja smo, da bi morale Občinske zveze za telesno kulturo vsaj najmlajšim zagotoviti udeležbo na prvenstvu.

Rezultati — Starejši pionirji — 400 prosto: 1. Marin (I) 5:21,2, Milovanovič (T) 5:43,0, 3. Močnik (T) 5:49,2, **200 prsno:** 1. Sorli (T) 3:22,8, **200 hrbtno:** 1. Marin (I) 2:50,2, 3. Velikonja (T) 3:11,2, **300 prosto:** 1. Marin (T) 11:15,3, 2. Milovanovič (T) 11:49,4, 3. Močnik (T) 12:14,8, **100 metuljček:** 1. Prešeren (L) 1:20,1, 3. Milovanovič (T) 1:29,9, **100 prosto:** 1. Marin (I) 1:06,4, **4x200 prosto:** 1. Triglav (Ve-

likonja, Sorli, Močnik, Milovanovič) 11:20,2, **4x100 mešano:** 1. Ljubljana 5:51,6, 2. Triglav (Velikonja, Močnik, Sorli, Stružnik) 5:58,9.

Starejše pionirke — 100 metuljček: 1. Lampret (T) 1:38,8, 2. Virnik (T) 1:45,6, **200 mešano:** 1. Siler (T) 3:12,6, 3. Virnik (T) 3:25,3, **400 prosto:** 1. Siler (T) 6:13,0, 2. Virnik (T) 6:23,4, **100 prosto:** 1. Siler (T) 1:17,2, **200 prsno:** 1. Funduh (I) 3:22,5, **100 hrbtno:** 1. Siler (T) 1:26,8, **4x100 mešano:** 1. Ilirija 6:15,5, **4x100 prosto:** 1. Ilirija 5:38,3, 2. Triglav (Lampret, Virnik, Pečjak, Siler) 5:46,2.

Mlajši pionirji — 50 prsno: 1. Suštaršič (L) 42,7, 3. Silevec (T) 45,8, **50 prosto:** 1. Bukovec (L) 34,9, **50 hrbtno:** 1. Jur-

man (S) 42,9, **50 metuljček:** 1. Andrič (S) 42,2.

Mlajše pionirke — 50 hrbtno: 1. Zupančič (UT) 41,9, **50 metuljček:** 1. Zupančič (RT)

45,1, **50 prsno:** 1. Kramberger (I) 45,0, 3. Švarc (T) 48,8, **50 prosto:** 1. Kramberger (I) 35,6.

pc

Na štartu vsi najboljši

Kakor smo že poročali, bo publik sklepamo, da bo to v soboto in nedeljo v športnem parku v Kranju letošnji mladinski pokal republik v atletiki. Na tem tradicionalnem tekmovalju bo nastopilo okoli 250 mladink in mladincev. Iz prijav posameznih re-

tekmovanje res prava poslastica za ljubitelje kraljice športov v Kranju. Med nastopajočimi bo tudi nekaj takih, ki so že oblekli dres državne članske reprezentance (Muškovič, Hercog, Pirš, Vojnov). Poleg tega pa bomo videli v treh dneh na kranjskem stadionu še malega Siladija, ki je letos že preskočil magično mejo v skoku v višino.

Tudi borbe v ženski konkurenci bodo izredno zanimive. V teku na 60 in 100 metrov bo imela Mariborčanka Kobalova močne nasprotnice. Nikoličeva je velik favorit v teku na 400 m, Frikova pa se bo z Ljubljankanko Pečetovo borila za najvišja mesta pri skoku v višino in daljino.

M.K.

V nedeljo Ločan: Triglav

V nedeljo je na sporedu šestnajstina tekmovalja za nogometni pokal v republiškem merilu. Kranjski Triglav se bo pomeril v Škofji Loki z domačim moštvom.

Triglav: Trbiž 3:0 (0:0)

V nedeljo so nogometaši Triglava gostovali v Trbižu in premagali domače moštvo s 3:0. Strelec vseh treh golov je bil Miha Bajželj. Kranjčanom so prikazali zelo dober nogomet.

Med tednom pa so nogometaši Triglava igrali prijateljsko tekmo z drugoligašem Slovanom v Ljubljani 2:2.

Brez konkurence

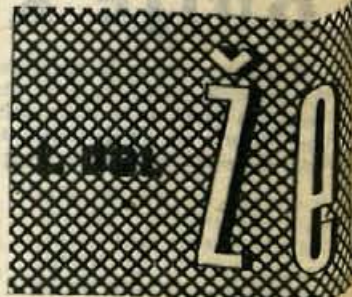
Na letošnjem pionirskem prvenstvu Slovenije v vaterpolu sta nastopili dve moštvi. Ekipa Triglava je visoko odpravila Ljubljano z 10:0. Udeležba je bila zelo klavarna, kar kaže da klubi slabo skrbijo za naraščaj v vaterpolu.

Zakaj

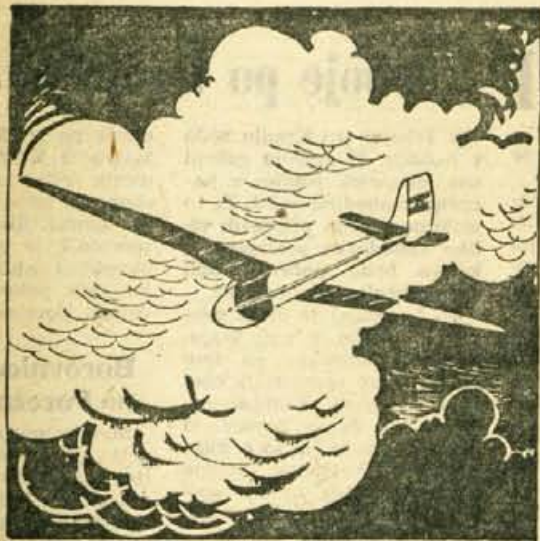
Ko sem bil še majhen sem vedno želel, da bi bil trgovec. Prodajal čokolado, bonbone in podobno.

Danes mi ni žal, ker vidim, da ne so razlike pri plačah med trgovci živilsko-spečerijskih trgovin in tekstilnih odnosno tekstilnih trgovinah.

Ze več trgovcev iz živilske trgovine me je pred dnevi opozorilo na to pomanjkljivost, ko so prodajali v Glasu članek »Trgovski delavci v večini so to ženske) opravljajo



Potrpeti in čakati, zvenijo se ji, da jih šepeta tudi vrveč strugi ulice, še več takih ljudi, ki njem in čakanjem in z obljubami Obljube delijo posredovalnice na organizacije. Na svetu so tudi taki obljubi, ki jih dajejo drugim. Pomen narinami in prispevki in ki zato prajo več ljudi, ki bi jim morali stati mestih in drugih plačanih položajih mesta postavili, in si začno domagati redna pripadnost in zavest sta s časom in s svojim mestom v Besede o potrebi razrednega boja le še za ohranitev svojega službenine in prispevkov organiziranega članov. Govore kakor navite gradn radodarni do vseh enako, z izpolnit jih uresničujejo v skladu s svojimi patijami. Kadar komu sposlušujejo takim, od katerih lahko pričakujemo



...dili Peter. »pa
... lakole letel.
...v rokah
...sem in tja.
...padeš na tla?«
...da se vse
...vzrček in nato
...letalo. Koliko-
...naše hiše

8. Marko je poln spoštovanja zrl v Petra: »Pa se nisi nikoli ubil?« »Nikoli.« je resno odkimal Peter, ki se je že popolnoma uživel v svoje pripovedovanje. Marko je požrl s'ino od razburjenja: »Misliš, da bi tudi naju sprejeli za pilota? O, fant, to bi bilo nekaj! Ši predstavljaš, da si pilot in letaš visoko tam gori med oblaki! Se više kot je Triglav!« Vsi trije so se nehote ozrli kvišku, kjer je visoko nad njimi izza oblakov spet priplavalo belo tetalo.

...vsi trgovci...?

...težja dela in več kot pa
...drugi v neživilskih trgovinah.
...v živilskih trgovinah je pro-
...mnoogo večja, ker pač to bla-
...ljadije vsak dan potrebujejo.
...plačah je povprečno
...ostotkov (po nekod morda ce-
...), kar pa ni tako malo.
...pa smo pred leti (in nekeje
...danes) govorili, da mladi tr-
...uhajajo iz živilskih trgovin v
...pisarne in na druga delovna
...eno besedo povedano —
...ificirali so se na lažja de-

lovna mesta, ki so celo mnogo bolje plačana.

Zakaj ne morejo biti mesečni dohodki enaki v vseh trgovskih strokah? Ali morajo res tisti, ki vsake dva dni oblečejo sveže oprano haljo in cel dan težko delajo manj zaslužiti, kot pa tisti, ki postrežejo mnogo manj ljudi (ne po svoji krivdi) in ni nikdar umazan od prijemanja prodajnega blaga??

Ali bo nova gospodarska reforma to kaj bolj pošteno uredila, ali bo ostalo vse pri starem??

Jože Jarc

Klubski mnogoboji

Kranjski atleti so imeli v petek in soboto tekmovanje v mnogobojih. Člani so nastopili v deseterboju, članice v peterboju, mlajši mladinci pa v troboju. Anica Sajovic pa je na tem tekmovanju postavila nov gorenjski rekord v peterboju in zbrala skupaj 3.350 točk.

Rezultati: deseterboj (člani) 1. Fister 4.357, 2. Konec, 3. Pangerc; peterboj (članice) 1. Sajovic 3.350, 2. Prezelj, 3. Habjanec; troboj (mlajši mladinci) 1. M. Fister 1.734, 2. D. Prezelj, 3. M. Meden.

Se nekaj boljših rezultatov: člani 100 m: 1. Pirjevec '11,3, kroglja: Satler 13,36, daljina: Kaštivnik 598, disk: Satler 35,90; članice: daljina Sajovic 499, 200 m Sajovic 28,5, mlajši mladinci višina: M. Fister 160, kroglja: M. Fister 13,87.

M. K.

V prvem kolu vsi doma

Na Rokometni zvezi Slovenije so izžrebali številke za tekmovanja v novi sezoni 1965/1966. Tekmovanje se bo pričelo v nedeljo, 5. septem-

siljenja najboljših plavalcev še v waterpolo. Danes je v svetu že splošno priznana nujnost zgodnje specializacije. Zaradi pomanjkanja kadrov te zakonitosti v Kranju niso pripravljeni priznati. Razumljivo je, da je najlažje preusmeriti v waterpolo že izdelanega plavalca, vendar pa se takšna orientacija že negativno odraža na rezultatih mladih plavalcev - waterpolistov.

Kljub vsem težavam pa lahko damo po obeh prvenstvih zelo dobro oceno dela v pretekli sezoni. Plavalce čaka v letošnji sezoni sicer še ekipno državno mladinsko prvenstvo (na njem bodo nastopili z zelo okrnjeno ekipo) in mednarodni dvoboj s Poljaki (Sleza), vendar že sedaj lahko govorimo o uspešnem letnem delu — saj je plavanje sedaj postalo šport, ki se goji preko cellega leta.

P. Colnar

MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA

litvah plačanega strokovnega tajnika podpril s svojim glasom in jim ohranili sedanjo existenco. Morda je tak tajnik tudi Canetto, ki povzroča Francu težave.

Potrpeti bo treba in čakati je refren, ki ga med svojo pripoved o trenutnih izgledih za zaposlitev ponavlja Franc vse do Bajberlovih.

2

Bajberlova je pozdravila Stefi s prijaznostjo prijateljice, ki je vesela, da se je prijateljica vrnila. Snidenje je za trenutek prekrilo skrbi, s katerimi se je Stefi nepričakovano srečala ob svojem prihodu. Njen šivalni stroj je še vedno na mestu, kjer ga je pustila. K sreči je v Hartbergu imela na razpolago stroj gospe Törökove in k sreči je vselej prišlo vmes kaj nepričakovanega, da ni pisala gospe Bajberlovi, naj pošlje šivalni stroj v Hartberg. Tudi opravo ima še vskladiščeno v Trstu. Torej sta s Francom vseeno na boljšem kakor ob prvi preselitvi iz Graza.

Tako se tolaži. A tolažba je preneznatna, da bi lahko docela prekrilá skrb. Ko sta z možem legla, ji je moral Franc vnovič pripovedovati, kar ji je povedal že med potjo.

A kaj pravi Spanzer? Je bil pri Spanzerju?

Spanzer je brez moči. Stavce mu pošilja organizacija. Glavno besedo ima Canetto.

Toda Spanzer vseeno lahko zahteva od Canetta, koga naj mu pošlje.

Francu se zdi ta pogovor odveč. Treba je pač potrpeti in čakati. Potrpeti in čakati? Kakata lahko še mesece in mesece.

Nekako se bosta že prebila z odstotki od reklam. Jeseni bodo zopet tiskarne iskale stavcev.

Hermannsdorfer ga vendar že potrebuje.

Nima smisla govoriti o tem. Canetto trdi, da je mesto pri Hermannsdorferju že oddano. Nič ne pomaga, če ga je Spanzer obljubil

MIHA KLINAR: MESTA, CESTE IN RAZCESTJA

njemu. Canetto je bog. Zakaj bi potem ponovno nadlegoval direktorja Spanzerja. Treba je pač potrpeti in čakati.

Zopet je refren. Zato Stefi umolkne. Ne vprašuje več, vendar se ji zdi, da je Franc premalo pritiskal na Canetta. A če je Canetto tak, naj bi na čuden tajnikov odnos opozoril članstvo strokovne organizacije ali pa se obrnil na politično vodstvo stranke. Mogoče se Francu sploh ne ljubi, da bi se za svojo pravico do dela boril. Morda ga naskrivaj še vedno razjeda hartberški polom in se je prepustil vseenosti? Najbolje bo, da se pobriga za moževno zaposlitev sama.

Zjutraj, ko je Franc odšel na lov za reklamami in oglasi, se je napolila na tajništvo društva tiskarskih pomočnikov h Canettu. Ko je vstopila in zagledala drobnega majhnega temnolasega moža, je vprašala po tajniku.

Bil je sam Canetto. Vprašal jo je v italijanščini, kaj bi rada. Ko mu je povedala, se je namrščil in ji povedal, da je mesto pri Hermannsdorferju že zasedeno.

Oddano? Včeraj še ni bilo.

Včeraj ni danes! Ze pred pol ure je povedal sodrugu Federlu, naj potrpi in počaka in naj ga ne nadleguje vsak dan sproti.

Torej je bil Franc že tu, je pomislila. Vseeno pa bi rada vedela, koga je Canetto poslal v Hermannsdorferjevo tiskarno.

Koga neki? Organiziranega sodruga, ki ima prav tako pravico do zaposlitve kot Federle. To naj ji zadošča! Federle pa naj potrpi in počaka, da bo prišel na vrsto.

A kdaj je omenjeni sodrug zaprosil za delo?

Vsekakor pred Federlom.

Ce je tako, je pravično. Vendar po vsem tem, kar ji je pripovedoval Franc, Canettu ni verjela. Zato se je s tajništva napolila navrnost v Hermannsdorferjevo tiskarno k direktorju Spanzerju.

prodaja

Prodajmo cementno strešno opako folc. Vodnik, Skokova 9, Stražišče, Kranj 3684

Prodajmo telico, 7 mesecev brejo in dobre mlekarice in bikica 14 mesecev starega, primernega za rejo. Srednja vas 13, Senčur 3685

Prodajmo 2 prašiča 60 do 70 kg težka. Vodice 117 3686

Prodajmo vola za pleme 500 kg težkega. Trstenik 27, Golnik 3687

Prodajmo kavč. Naslov v oglasnem oddelku 3688

Prodajmo ženski šivalni stroj. Hrastje 32, Kranj 3689

Prodajmo gajbice. Sp. Bela 10, Preddvor 3697

Prodajmo odprt poltovorni avto WV. Naslov v oglasnem oddelku 3698

Prodajmo večjo količino hrastovih drv. Senčur 235 3699

Prodajmo topolino ali zamenjam za moped z doplačilom. Kupim dobro diatonično harmoniko. Tenetiše 12, Golnik 3700

Prodajmo novo gumo 5.20-14 in otroški športni voziček za dvojčke. Senčur 113 3683

Prodajmo hladilnik Bosch in tansko spalnico. Naslov v podružnici Glasa Jesenice 3676

Desni vzdiljiv štedilnik prodam. Kranj, Titov trg 25/II 3677

Prodajmo žilindrina in flovnalo zidno opako. Novi svet 14, Škofja Loka 3678

Prodajmo pomivalno mizo. Podreča 49, Smlednik 3679

Prodajmo Tobljev štedilnik malo rabljen, 2 pomivalna korita in šivalni stroj. Marija Jagodič, Kranj, Vidmarjeva 8 3680

Prodajmo motor DKW 350 ccm ali zamenjam za moped. Galini dom, Begunje 3681

Prodajmo 2 prašiča po 50 kg težka. Moše 37, Smlednik 3682

Prodajmo novo gumo 5.20-14 in otroški športni voziček za dvojčke. Senčur 113 3683

DELAVSKA UNIVERZA KRANJ RAZPISUJE NASLEDNJE TEČAJE IN SEMINARJE

1. Pripravljalne tečaje za 5. in 6. ter 7. in 8. razred osnovne šole
2. Pripravljalni tečaj srednje tehniške šole elektro in strojne smeri in sicer za prvi in drugi letnik
3. Risarski tečaj
4. Tečaj poslovne korespondence in administracije
5. Razne knjigovodske tečaje
6. Začetni stenografski tečaj
7. Debatni stenografski tečaj
8. Jezikovne tečaje:

- začetni intenzivni tečaj angleškega, nemškega, francoskega, italijanskega in ruskega jezika
- nadaljevalni intenzivni tečaj angleškega, nemškega, francoskega, italijanskega in ruskega jezika
- konverzacijski tečaj angleškega, nemškega, francoskega in italijanskega jezika
- intenzivni krajši specializirani tečaj angleškega, nemškega, italijanskega in ruskega jezika
- tečaji angleščine in nemščine za predšolske in šolske otroke

Prijave sprejemamo osebno, pismeno ali telefonično (21243, 21026) takoj, najkasneje pa do 10. septembra 1965. Vse informacije dobite na Delavski univerzi Kranj; Cesta Staneta Zagarja 1 in sicer vsak dan od 7. do 14. ure, v središčih tudi popoldne od 14. do 17. ure.

Delavska univerza
Kranj

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminul naš ljubi mož, očka, sin in brat

Vinko Potočnik

Zabukovje 3, pod Joštom

Na zadnji poti ga bomo spremlili danes, 25. avgusta ob 16. uri izpred hiše, žalosti na pokopališče v Besnico. Zabukovje, 23. avgusta 1965

Neutolažljiva žena Julka in hčerka Cvetka, oče Janez in brat Janko z družino ter ostalo sorodstvo

kupim

Kupim 650 kom. male salo-nitke ali dam v zameno be-tonsko železo. Naslov v oglas-nem oddelku 3690

Kupim hišo v bližnji oko-lici Kranja. Ponudbe poslati pod »Plačam v gotovini« 3691

Kupim slamoreznicu s pu-halnikom. Bešter, Ovsišje, Podnart 3692

prodajo

GOSTILNA ZARJA v Trbo-jah prireja po končanem slavnostnem odkritju spome-nika v nedeljo, 29. avgusta PROSTO ZABAVO s plesom ob 15. uri. Postreženi boste s KRASKIM PRSUTOM, pe-čenicami, čevapčiči in drugi-mi specialitetami in dobrimi naravnimi vini. Vabljeni! 3693

Tovarna

ALMIRA

rabi tako

VEČ DELAVK NA DOMU

za ročno šivanje

Interesentke naj se javijo v obratu Almira v Radovljici. V poštev pridejo tudi študentke, gospodinje itd.



Solski center za kovinsko stroko in obrt lesne stroke v Škofji Loki ORGANIZIRA ZA ODRASLE

1. pouk za doseg poklicev v kovinski stroki vključno za poklic avtomehanic
2. pouk za doseg poklicev: pohištveni mizar, stavbeni mizar in lesostrugar
3. tečaje za priučevanje na delovno mesto v kovinski, elektro in lesni stroki.

Pouk bo v popoldanskem času od 16. do 19. ure po trikrat tedensko, s pričetkom 14. septembra 1965.

Prijave za vpis v poklicno šolo za odrasle in na vedene tečaje pošljite do 10. septembra 1965.

SOLSKI CENTER ZA BLAGOVNI PROMET V KRANJU Zupančičeva 22

RAZPISUJE

vpis v naslednji šoli za odrasle:

- v komercialno dvoletno šolo
- v poslovodsko dvoletno šolo

POGOJI VPISA:

- uspešno končana poklicna šola za prodajalce ali ustrezna šola katerekoli druge gospodarske dejavnosti,
 - kandidat mora biti zaposlen v blagovnem prometu.
- Podrobne informacije se dobe v pisarni šole, tel. 21248.

Ravnateljstvo

KZ »SLOGA« KRANJ

obveščata kmetovalce, da bomo od 25. avgusta 1965 zamenjavali pšenico za mlevske izdelke Za 100 kg pšenice:

- 10 kg pšenične moke tip 600
- 20 kg pšenične moke tip 600
- 50 kg pšenične moke tip 1000
- 19 kg otrobov.

Pri zamenjavi bo treba plačati 2600 din. Zamenjavati bomo v strojnem domu Stražišče vsako sredo od 7.—10. ure in v strojnem domu na Jami vsak petek od 7.—10. ure. Se priporočamo!

Kmetijska zadruga »Sloga«
Kranj

Preključem avtobusno iz-kaznico št. 3888 za Naklo—Kranj na ime Alojz Križnar 3694

Dam 300.000 din nagrade tistemu, ki mi odda ali pre-skrbi družinsko stanovanje v Kranju. Po možnosti tudi kupim. Ponudbe poslati pod »Nagrada« 3695

Preključem, kar sem ne-resničnega govoril o Francu Kočvarju iz Škofje Loke, Groharjevo naselje 6 ter se mu zahvaljujem, ker je od-stopil od kazenskega prego-na. Anton Biček, Sk. Loka, Groharjevo naselje 6 3696

OBJAVE

Šolstvo

Glasbena šola v Kranju

razpisuje vpis novih učencev za šolsko leto 1965/66 v od-delke za godala, pihala, tro-sila, klavir, solopetje, kitaro n klavirsko harmoniko. Vpisovanje bo v četrtek, 2. septembra 1965 ob 9. in 18. uri. Podrobnosti o vpisu so razvidne iz objave na šolski oglasni deski.

Ravnateljstvo

Tržni pregled

V Kranju

Breskve 350 do 380 din, ma-relice 380 do 400 din, slive 250 do 340 din, hruške 320 do 400 din, jabolka 150 do 200 din, grozdje 350 do 380 din, paradiznik 160 do 200 din, pa-prika 200 do 250 din, lubenice 130 do 140 din, skuta 360 do 400 din, surovo maslo 1500 do 1600 din, med 800 din solata 140 do 200 din, krompir 70 do 75 din, rdeča pesa 130 do 140 din, zelje glave 80 do 90 din, fižol v stročju 200 do 220 din, čebula 130 do 140 din, cvetača 250 din za kg; kaša 280 do 300 din, ješprenj 170 do 180 din, koruzna moka 120 do 140 din, ajdova moka 190 do 220 din, pšenica 85 do 90 din, oves 50 do 55 din, proso 120 do 150 din, borovnice 250 do 300 din, lisičke 140 do 150 din za liter; žive kokoši 800 din za kg, jajca 55 do 58 din za komad.

Ljubitelji rib in ribjih specialitet pozor!

Bife Delfin v Kranju pripravlja vsak petek po-poldnan vse vrste morskih rib in ribje specialitete po zelo ugodnih cenah.

Kuhano enolončnice od 120 do 150 din.

Bife je odprt od 5. do 22. ure.

Se priporočamo!

GLAS v vsako bišo

